

Excursiune agronomica in Libverda Boemie.

(Urmare din Nr. tr.)

Intrebarile: 1. Dupa cum se aude sau iernatu stupii in ierna trecuta foarte reu, de acea se intréba: care felu de iernatu este indatinatu in Boemia? si care sunt cauzele ernarii cei rele?

ad 1. In Boemia unde se iernara stupii — mai in toate partile tieriei — intr'anu podu bunu uscatu, fara alt acoperisiu, acolo n'au peritu, ad. in nordu, ostu si vestu. — Numai in partile din sudu au cam peritu stupii, si acestia numai prin negrijire, pentrucu iau lasatu in luna lui Aprile afara intre frigu si ventu. —

2. Au cosnitiele cu despartiituri preferintia sau ba, si pentru ce?

ad 2. (Mai toti.) Cu totu dreptulu potu cuprinde cosnitiele impartite totu loculu primu, pentrucu in densele poti ambla, candu vrei, si cum iti place fara stricatiune; numai la transportarea lor, dicea, e cam greu. Se dovedira ca si acelea grauitati se putura delatura. —

3) Se face in Boemia calatoria cu albinele? (ad. peste véra mutarea dela unu locu la altulu?) si cu ce folosu? si acesta cum s'ar puté mai redica? —

ad 3. Din multe parti a le tierii se scie, ca stupii se póta dintr'unu locu intr'altulu si folosulu e, ca stupii sunt 30—45 puncti mai graui ca mai inainte.

D. presiedente spuse, ca perdu prin calatoria 6 stupi; in 11. Iuniu luase stupii numitulu si mérase cu ei; insa fiindu foarte mare caldura eisera albi-

nele, cu toate ca gaur'a, ordinisii fú astupata cu una chârpa, rupendu pe acésta; si astupendu si mai bine nu putu sa le impedece esirea. — Sosindu la unu amicu alu Dsale, ne putendule tiené afara de caldura cea mare leau dasu intr'unu celariu (pivnitiu) sa se stempere. Dupa 3 zile, cercundu, aflá ca stupii sunt foarte despoporati, si facura una observatiune foarte demna, adeca: ca albinele si in estu tempu neavendu nutrementsu intinsu siau facura faguri noi; — dara prin despoporare perdura stupii; acésta nu e vina calatoriei, ci a nebagarii de séma. *)

4. Ce observatiuni sau facutu la iscarea, folosulu, dauna, estermizarea trentoriloru?

ad 4. Unii dicu ca acestia sunt neaperatu de lipsa la crearea albinelor, alti: ca trentorii inmultiescu caldura in cosnitia, si mai cu séma la facearea fagurilor ar' fi densa (caldura) de lipsa, si alte mai multe, insa nu se putu dovedi, decatu numai atata, ca ei manca de 2 ori pe atata pe catu manca albinele, dara ce facu cu innerea mancata, nu se scie pene acuma. —

Dupa desbaterea acestoru intrebari se incepú convorbirea despre folosulu si inaintarea acestui neaperatu de lipsa ramu economica. —

*) Dara cum se strapórta? Cu carele? si cum ca se fia feriti de struncinare séu turtire? Cari locuri se alegu mai corespunditorie pentru asiedierea lor? Vaile sunt de preferitu, cace albina usióra lesne se urca pe dealuri, inse ingrecata cu céra si mnere cu greu sbóra la locuri inaltiate; apoi roii se perdu in aeru, candu pornescu din locu inaltu.

Red.

Vorbindu mai multi au luat si Dn. secretariu Budiegizky cuventulu si au explicatu numele, care sa da la stupari „tata albineloru“ (Bienenvater), intrebandu de ce nu se da numele „tata“ si la alti crescatori de vite s. a.? — Acésta Dsa au combinate cu prunci si prin 5 puncte placute o fini:

1) Densulu (stupariu) are grija de crescerea loru? —

2) Ki amorédie pe albine pentru folosulu, care ilu aducu si bunele inusiri?

3) Sa ingrijescu de alu loru bine?

4) Unu tata bunu feresce pruncii sei de periculu?

5) Densulu poftesce ascultare, in sa numai spre a loru bine? —

Unu preotu luá cuventulu, care provóca pe toti ca in locu de cosnitia de paie, nuiele, scanduri s. a. se faca de glasio, sticla si le dovedi folosulu, care prin acéstea ar fi cu multu mai mare, la vinderea cérei si si a mneri.

La acésta ocaziune spunea inca si cum debue se fia tóte întocmite; asia:

1. Sticla se fia spre acestu scopu buna. —

2. Cosnitia inca debue a se întocmi, ca se se pótá face tóta lucrarea fara perdere de tempu si apese. —

3. Se fia pregatiri mai inainte facute spre acésta s. a. *)

Dupa aceea fiindu provocatu D. consiliariu de scóla Mar es ch, luá acesta cuventulu, dicundu: „Domniloru! sunt cam bolnavu, nu potu vorbitare si multe. — Acestu D. dovedi inaintea adunarii, ca

*) Tata-meu facuse odata cosnitie de sticla apate in lemnu, dar albinele fugica de lumina si manjira mai antaiu sticla apoi se apucara de lucru; cace albinele inca aciú tiené secretulu loru mai bine decatu sfatosii; dupa acésta facú probe mai multe cu ferestri de sticla acoperite cu scanduri si acéstea fura mai bune. — Pena la experimentu cu sticla s'a doveditu ca albineloru le place a lucra in naturalele loru horte si si in cosnitie de vitie de hemeiu (curpeuu, numai se fia bine cruciú launtrulu cu betie latisióre, si se se scutesca cosnitia de araitia mórelui ponendu inainte, 3 pol. dela ordiuisiu in susu, o scandura 5—8 policari departata de cosnitia.

Red.

de candu esista acésta societate in asta privintia sau facutu fórte mari propasiri, si totu deodata arata ca D. presidente Oetti si vice-presidente Dn. Zacke (amendoi preotii) cu cercetarile si invetiaturile loru in oieptulu acésta si au facutu renume in tóta patria, imperatia si si mai in tóta Europa. —

Mai incolo disa ca cu a buna séma ar fi si este o mare datoria a DD. preoti si DD. invetiatori, cari la acésta au tempu si si sciintie, ca sa se apuce cu tóta stradanie spre inaintarea si inmultirea stupiloru.

D. vice-presidente ei multiemi si provóca pe societate se iéa pe D. consiliariu in numerulu seu, care cu tóta bucuria fua primitu. —

Se desbatu intrebarea; unde si candu sa se tienu pe anulu viitoriu adunarea. Invoirea fú ca de acum sa se tienu de 2 ori pe anu, cóle, si colu. —

Dupa putienu tempu provóca D. presidente adunantia se mérga si se privésca lucrurile ce stetera afara, si remunerara cele mai indeplinite cu premii. — Afara sta mai multe cosnitie, pe multe metode întocmite si mai tóte de paie; scopului mai corespunditóre sunt celea dupa metoda D. Printiu si Dziezon. —

Acesti barbati se dau pe intrecute in asta privintia, nu de multu facura cosnitie cu 2 despartimente, adeca in una cosnitia se potu pune cate 2 roui, si pe lenga tóte se póte umbra la unulu sau altulu, fara a aminti pe celalaltu; ce e mai interesantu ca in tempulu de lipsa sa póte unul de altul desparti. —

Multe unelte, care se întrebuintiedia la facerea cosnitieloru; la rotundirea stupiloru, si la alte mai multe lucruri, se afla aici. —

Mai frumosu si fórte practicú era mnera in glasio — sau cu alte cuvinte cosnitiele de sticla. — In densele se tienu fagurii fórte bine si sunt curati (albi), apoi cu a buna séma ca si pretiule e cu multe mai mare. Glasile ori se facu ca uno clopatu, ori cu grupadiu, acéstea se punu pe cosnitia, fiindu densa spre estu scopu întocmita; avend albinele instinctu dela natura anteiú a lucra in celea mai de susu locuri si asia gatendu (im lundu) viuu in josu, se auie in de asupra cosnitii pu-sei glasio si lucrédie faguri, apoi se imple cu mnera.

Mai fustera stupi mari si mici in multe feluri de cosnitie, vro cateva in cosnitia de glasia (ca intre nesce forestrii), prin care se pote forte bine observa lucrarea, intocmirea s. a. a albinelor. —

Dupa privirea mersaramu toti in sala unde se pregatise prandiulu; prandiendu se scula D. v. presidente si apusa imbucuratoarea scire, ca si Escel. Sa D. arcehpiscopu Principale de Schwarzenberg au binevoitu a intra ca membru in asta societate. —

La masa se redicara din partea D. presidente si D. vice-presidente toaste forte insulfitorie pentru indefung'a si prospera viatia a Maiestatei Sale c. reg. apostolice, a Imperatului; pentru inaintarea imperiului, Boemii, — cetatei Leitmeritz; pentru buna si intielpta ocarmaire s. a. —

Finindu prandiulu, cercetamtu mai multe locuri demne ale acestei cetati, ne reintorseramu la orasiulu Lobositz, unde apropiindu-se noptea ne incrediuaramu ostentitele membre odihnei. —

(Va urma.)

MEDITЪЧЪНИЛЕ ЖЪНЪІ МАГІАРЪ

ла аніверсаріа лзі Шиллер.

Ачеі взрваці дін пзблікзлѣ ромънескѣ каріі кзпоскѣ деапроне скріеріле ценіалзлзі Шиллер, ворѣ шті апредіа тогѣодатѣ ші зрмътореа медітъчъне а жнѣ еілз алѣ Жгаріеі, сзпъторе дн традзкцізне прекзм зрмѣзъ:

Леціслаторіі днцеленці дші лзарѣ дін севкал остепѣла де а азъра прін леці не ѳмені дн контра ѳменілорѣ. — Чи ачѣстѣ проблемѣ сзвлімѣ нѣ а ѳостѣ дн старе де а о деслега вічі жнѣ Солон ші нічі жнѣ Нзполеон, еарѣ поі леціслаторіі дін тімъзірле маі повъ днкѣ нѣ сзптемѣ маі порочіці.

Історіа лжміі маі нѣ есте алтѣ чева, декзтѣ жнѣ лануѣ де крззімі. Віртзці сінгратіче ешіте дін днтзнекосзлѣ хаос кадѣ сакріфікате ѳрвѣі лорѣ кзтезърі. Чівлісзъчънеа дін тімъзлѣ пострѣ шіа скімбатѣ нжмаі ѳорма, нѣ дносѣ ші спірі-

тзлѣ. Дн локзлѣ нѣтерѣі крѣде зрмартѣ інтрічеле рачінатѣ. — Днзъ еклзвіі Романілорѣ девенірѣ склзвіі романіі. — Революціонаріі пзвлічї о'аз маі рзрїтѣ, дін контрѣ тзрвзрторіі дн секретѣ, сзрпзторіі аї віеціі соціале, азккарѣ деаозурз. — Мѳртеа прін ѳокѣ, а кзрѣі ѳлакзрї прѣзъчеа тзрпзлѣ дн елемінтеле сале с'а деаѳіінцатѣ, пентрѣ ка сѣ ѳакѣ локѣ тортзрелорѣ морале, зчїгъторѣ де спірітѣ.

Шиллер днкѣ а віегзїтѣ не жнѣ тімълѣ нѣгзросѣ, не кзндѣ елѣ дшіі кзжта рзпзосѣ дн прорпзіа інімѣ, дн „імперіалѣ вісзрілорѣ“ ші дн „кзпїтекѣ.“

Ачелѣ віѳорѣ неконтенітѣ днтре карѣ з рѣносатѣ секолзлѣ (алѣ 18леа) днкѣ нѣ а днчѣватѣ, дін контрѣ елѣ маі азълѣ нѣтрѣмжнѣтѣ прѳснѣтѣ дн чівлісзъчънеа чеа азътѣтѣ деаа даторіпцелѣ сїле; дн рачїнекзжнтзлѣ челѣ болзтїкѣ алѣ жїтелорѣ нѣстрѣ.

Лзпзлѣ тзпънкѣ не лзїлѣ нжмаі кзндѣ естѣ преа ѳлътжандѣ. Каннівалїі тзпънкѣ не прісопїерїі лорѣ де рѣсвоїз ші кз атъта днкеїе паче. Не отжлѣ чівлісзъчънїі длѣ дшпїнѣ асзурз деапрѳепелзї сзлѣ о неконтенітѣ ѳѳме хжтесїтѣ. Днзъ че днчѣтѣ жнѣ рѣсвоїз, днчене інтрїга прѣзътїторѣ, пзпъ кзндѣ ѳзрїіле рѣсвоїзлзі се аратѣ дін ноѣ; отжлѣ чівлісзъчънїі (ѳалсе, споїте, мїнчїносе) нѣ кзпнште дшпъчзїре нічі рзпзосѣ.

Кредінца дн Дзтнезеѣ, дн сїнчерїтате ші патріѣ, девотътжнтзлѣ пентрѣ деапрѳепеле, пентрѣ літѣва націонзлѣ — челе маі сѳїнте сїмцімїнте а ле ѳменїміі, шїкѣ ші марѣ тоці ле ѳалсіфікѣ, ле днжосескѣ, ле азсѣзѣ пентрѣ скопзрі політїче, еарѣ ачела кареле нѣ поате прїчене кзжкѣ діпломзціа дшіі аре о кондікѣ а са прорпзіѣ де леці деснре ѳнѳѳре, есте жнѣ канѣ сѳкѣ ші тзрпїнітѣ. Амеа аної се зрзметѣ де тжлѣтѣ прѣзїсзлѣ bellum omnium contra omnes, ші ѳменїі се тзчелѣзѣ днтре сїне кз ѳзрїѣ дндоїтѣ.

Дндешертѣ ізвїторзлѣ де паче днчѣркѣ а

се абате дін каеа фэртнеі. Тоді не карії воа деоноіткь ші а пксѣ окіі, тревѣе съ мергъ къ джиса, ші челѣ каре нѣ іа парте днкъ тревѣе съ сакріфіче (soldatѣ ші бані). Негріі дін дешертзлѣ афріканѣ, фііі гіедѣсеі Асіеі де нордѣ сзят констрапші а се кѣта зніі не алціі дн Крімеа, а се зрѣ, а се оторѣ, фѣрѣ ка съ штіе пентрѣче. — Ънѣ міністеріѣ каде дн Лондонѣ нѣмаі не кѣтева септѣмліі, ші банкіерлѣ дін рѣсѣрітлѣ делѣртатѣ дн десперѣчѣнеа са дші траде глонцѣ прін креері. Ънѣ кѣвжпѣ граціосѣ рѣсѣнѣ дн Парісѣ, ші ачелзіі банкѣрѣ дін лѣтеа зѣвселорѣ діі паре рѣѣ къ ші а лѣатѣ віѣда. Свѣтанлѣ дін Марокко тѣре, ші сѣртманлѣ повілѣ дін Карпаці (зпгѣрѣ, арделеанѣ, полонѣ) третѣрѣ пентрѣ хѣртііле салѣ (зѣваріале), каре'і сзят чеа дін зртѣ а лзіі скѣпаре. Ашеа статѣріле дн локѣ де а фіі днпрезнате прін легѣмінціле харітѣціі формѣзѣ о дѣрерѣсѣ Plica Polonica.

Еарѣ тѣ Церманіѣ фіікѣ жоліѣсѣ а пѣтерѣсеі ші спірітѣсѣеі патѣре, знде се пѣте афла тѣрімеа та чеа арѣтатѣ? — Дн трекѣтѣ? — Дн картеа віиторлѣзіі? — Сѣѣ къ дѣрѣ ціѣ'діі есте пентрѣ тотѣдеазна днкісѣ каеа кѣтрѣ тѣріме?

Де знде ѣре ачѣстѣ тікѣлошіѣ снзімзпнтѣтоаре ші неарѣ? — Ънде есте ажѣторіѣ ші скѣпаре? —

Каѣса рѣлзіі заче дн деценерареа інімеі оменешті, нѣскѣтѣ дін рѣтѣчіреа мінцеі. Нѣмаі знѣ віиторѣ депѣртатѣ пѣте адѣче скѣпаре, дѣкѣ адікѣ омѣлѣ ва вені къ днчетлѣ ла о маівзнѣ прічепере, дѣкѣ омѣлѣ се ва днпѣка къ омѣлѣ. Фѣрѣ ачѣстѣ прегѣтіре спірітѣвалѣ чеа маі днцелѣнтѣ кондікѣ де леціі ва копрінде нѣмаі літере мѣрте, пентрѣкѣ не ѣмені нѣ'і поді дн-фріка прін опнзѣрѣторіі ші днквіеторіі, чі еі се днѣлѣнзескѣ нѣмаі прін пропріа конштііндѣ атзнчі кѣндѣ аѣ ажнѣоѣ ла кзнпштінда адевѣрлѣзіі.

Дѣкѣ пѣтѣпѣлѣ нѣ есте пре-аратѣ, дѣкѣ нѣ е кѣрѣцітѣ де шѣрѣчініі, септѣпѣтѣра нѣ се пѣте вѣкѣра де врезнѣ оечерішѣ тѣпосѣ. Пре-лѣкрѣторіі леціслаторілорѣ озпт алешіі чеі днспіраціі де Дѣмнезеѣ, трімініші дела проведіндѣ дін тіпнѣ дн тіпнѣ спре а кондѣче мінтеа рѣтѣчітѣ прін консіліѣ ші фапѣтѣ дн каеа адевѣрлѣзіі, спре а днтрѣдѣче прін кѣвінте інспірате ші прін ексемплѣ взнѣ о моралѣ маі оменѣсѣ.

Поєціі чеі ценіалі се рензѣтѣрѣ днпре алешіі лзіі Дѣмнезеѣ, де ші днзестраціі нѣмаі къ о пленіпѣтіндѣ шѣрѣчінітѣ. Ноі дн ценіалітатеа лзіі Шіллер нѣ адопѣтѣ мінтеа оменѣскѣ, чі ачеа днвѣдѣтѣрѣ дзеѣскѣ че се дескопере прін кѣвінтеле лзіі.

Поєсіа лѣмінѣ сімѣлѣ, повілітѣзѣ ініма; коп-лѣкрѣ а делѣтѣра не'нделецѣрї днпре домпіторіі ші домпідіі, — а рестаѣра копкордіа днпре копчетѣценіі, ачѣста е чеа маі повілѣ цжнтѣ а поєцілорѣ. Днпѣрѣзѣдіа ачѣстѣі фѣрѣмосѣ віиторѣ есте днкѣ департе, тіпнлѣ днсѣ тотѣ ва вені одатѣ, кѣндѣ ѣменіі ліберациі де'і прежѣдеделе зрѣі релеціѣсе ші а ле дешертѣчнїі націонале се ворѣ днтрѣпні сѣѣ апѣрареа лецілорѣ ла о фѣрѣціетате соціалѣ.

Леце стрѣпнѣсѣ ші харітате фѣрѣцѣскѣ зніте кондѣкѣ ла скопѣ.

Бѣрѣваціі де статѣ рече калкѣлѣторіі, філосѣціі чеі севері батѣ'шіі жокѣ де інспірѣчѣнеа поєцілорѣ ка де піште фанташті, нѣмаі тѣ сѣ аі днкредере кѣтрѣ ценілѣ лѣміі поєтіче! креде тѣкар тѣ дн ачелѣ фелѣ де вісѣрї! зртѣзѣ днкаі тѣ дескоперіріле поєтіче а ле во'нцѣі оменешті, ші тѣ веі афла рѣсплата днкредеріі тале дн пропріа'ціі інімѣ, пентрѣ къ тѣ ептіі апѣратѣ пентрѣ тотѣдеазна де рѣѣ. (Адікѣ маі дн скѣртѣ: чітеште нѣмаі поєціі де ачеіа карії декѣнтѣ нѣмаі морала кѣратѣ ші зманітатеа ші тѣ веі рѣшѣнеа взнѣ, сѣѣ де аі фѣстѣ рѣѣ, те веі фа че взнѣ; де ачі 'пколо лѣтеа чеєалатѣ фіѣ кѣт діі ва пѣлѣчеа.)

Дн черквлѣ тарилорѣ поедї аї Церманїеї богъдіа де идеї, попларитатеа, еаръ маї вжртооѣ tendinца чеа кзратѣ повїль а лѣї Шїллер се днналцъ маї пресвсѣ де тодї. Скрїерїе сале свнт пѣтрѣнсе де знѣ спїрїтѣ релїціооѣ шї де харїтатеа кѣтръ деапрѣпеле. Днспїратѣ кѣм ера скрїе дѣнселѣ:

Лзмеа 'нтрѣгъ 'мврѣдошевѣ
Лзмеа тѣтъ-аш сѣрзта!
Фрацілорѣ — деасвнра 'н черв
Шеде — знѣ Татъ їзбїторѣ.

Лїбертатеа 'нфрѣцїтъ кѣ ordїnea — ачеста есте идеаллѣ лѣї Шїллер. Лїбертатеа есте фндментлѣ вїедеї, пе каре Креаторлѣ о'а сѣїндїтѣ дн „mїнхната патрѣ.“ Лїбертатеа днсѣ требве сѣ се знѣскѣ кѣ ordїnea, кѣчї де нѣ, еа ка шї флакѣра фоквлї арзѣторѣ лзатѣ де вѣнтѣ — се ва консѣта пе сїнешї днсам. — Дѣнѣ Wand. trad. de Б. —

DIN KONSTITUȚIUNEA

нептрѣ

ПРИНЦИПАТЕ ПРОИЕКТАТЪ ДЕ КОМИСИА ЧЕНТРАЛЪ

дн Фокшанї.

(Днкеїере.)

Арт. 18. Секретлѣ скрїсорїлорѣ шї алѣ депешїлорѣ телеграфїче есте невіолабїлѣ, озв депѣса превѣзѣтъ де леце.

Арт. 19. Релїцінеа ортодоксѣ а рѣсѣрїтѣлї, есте релїцінеа статлї рѣмѣнѣ. Лїбертатеа челорадалте релїцінї шї кѣлѣтрї рекзпоскѣте, кѣ рестрїкцінїле превѣзѣте прїн капїтлладїїле церѣї, есте гарантатѣ. Бїсерїка ортодоксѣ рѣмѣнѣ днн Принціпатеа знїте есте шї рѣмѣне пеатѣрнатѣ де орї че кїрїархїе стрѣпїлѣ, пѣс-трѣндѣсе днсѣ знїтатеа кѣ бїсерїка екзменїкѣ а рѣсѣрїтлї дн прївїнца догмелорѣ.

Афачерїле спїрїтлале, канонїче шї дїсцїплїнаре а ле бїсерїчеї ортодоксе днн Принціпатеа знїте се кѣрѣтвеекѣ де о сїнгѣрѣ авторїтате сїnodалѣ чентралѣ комнѣсѣ дн кѣпрїндереа канонелорѣ апостолїче. О леце спецїалѣ ва регѣла днтокмїреа шї атрївѣдїнїле ачестеї авторїтѣдї. О алѣ леце ва регѣла позїцінїнеа, дн Принціпатеа знїте, а бїсерїчеї католїче шї а челорѣлалте кѣлѣтрї крештїне рекзпоскѣте, націоналїсареа клерѣлї ачесторѣ релїцінї, шї пеатѣрнареа лѣї де орче протекцінїне стрѣпїлѣ.

Клерѣлѣ свперїорѣ шї їнстїтѣдїнїле де днвѣцѣтѣрѣ релїціооѣ свперїорѣ а релїцінїнеї ортодоксе, шї а тѣтѣрорѣ кѣлѣтрїлорѣ крештїне рекзпоскѣте шї націоналїзате, се ворѣ днтрѣдїнеа де кѣтрѣ статѣ, дѣнѣ кѣм се ва регѣла прїн о анѣме леце. Лефїле клерѣлї парохїалѣ се ворѣ пѣлѣтї де кѣтрѣ комнѣне, дѣнѣ кѣм се ва регѣла прїн о анѣме леце.

Арт. 20. Актеле статлї чївїлѣ се ворѣ дїнеа де кѣтрѣ авторїтѣдїле чївїле. О леце спецїалѣ ва регѣла модлѣ аплїкацінїнеї. Kodїка чївїлѣ ва determїna казѣрїле де дефачере а кѣсѣторїїлорѣ, шї ва регѣла прочедѣра дѣнѣ каре аѣ а се да отѣрѣрїле де децѣрѣдїне.

Кѣсѣторїїле мїксте днтре персоане де релїцінїнеа шї де деосевїтеле рїтѣрї крештїне свнт рекзпоскѣте де лецїїте дн Статлѣ Рѣмѣнѣ.

Арт. 21. Лїбертатеа рѣстїреї идеїлорѣ дн орче матерїе есте гарантатѣ фїекѣрѣїа; орче мѣсѣрѣ превентївѣ есте опрїтѣ, днсѣ кѣ днфрѣнареа делїктелорѣ превѣзѣте де леце шї каре с'арѣ казса прїн есерчїдїлѣ ачестеї лїбертѣдї.

Арт. 22. Днвѣцѣтѣра есте лїберѣ; орче мѣсѣрї превентїве, афарѣ декѣтѣ ачеле печесарїї нептрѣ а да сочїетѣдїеї гаранцїїле пеапѣрате де капачїтате шї де моралїтате, свнтѣ опрїте. Нѣшїаї лецеа пѣте регѣла днфортѣреа делїктелорѣ, че ар рѣсѣлта днн ачѣстѣ лїбертате.

Ор чине, авъндѣ дитрепъндареа дрептъри-
лорѣ оале цивиле, ши дъндѣ гаранџиле де маї
осецѣ, естѣ ливерѣ де а дескиде знѣ инотитѣ де
дъвълъдътарѣ

Арт. 23. Дъвълъдътра примарѣ естѣ гра-
тѣнтѣ ши обливъторіе пентрѣ ѣекарѣ ромънѣ.
Школѣ примаре ромъне се ворѣ дънѣица дандатѣ
дн тоѣе комънеле.

О леѣе специалъ ва регъла челе де къвѣиндѣ
дн привіреа организреї инстръкџионеї пълъиче.

Арт. 24. Преса естѣ ливерѣ. Ченовѣра нѣ
ва пѣтеа ѣї ниѣи одатѣ реашезатѣ; маъсрѣ пре-
вентивѣ нѣ сѣнт іертате сѣв ниѣи знѣ къвѣнтѣ.

Долѣктеле че с'ар коміте приа есерџареа
вчестѣї ливертѣдї се ворѣ педенѣї пѣмаї кон-
ѣортѣ леѣеї пенале, ши се ворѣ жѣдека де
жѣрѣѣ, дънѣ дънѣицареа лѣї приа о аѣнѣе леѣе.
Пѣнѣ ла дънѣицареа ачестѣїа, долѣктеле де
ѣресѣ се ворѣ жѣдека де тривънаѣеле асѣдѣї
дъдритѣїте.

Къндѣ асторѣлѣ естѣ къноскътѣ ши домѣчи-
латѣ пѣ териториѣлѣ Принципѣтелорѣ кѣїте, нѣ
пѣтѣ ѣї кѣртѣрѣдїї пентрѣ а ле лѣї скрѣерѣ ниѣи
едиторѣлѣ, ниѣи типографѣлѣ, ниѣи дънѣсрѣџито-
риѣлѣ. —

Ѣекарѣ зѣарѣ тревзіе сѣ аїѣлѣ знѣ ѣерѣнтѣ
респонсѣбилѣ, кареле сѣ се ѣкѣрѣ де дрептъриѣ
цивиле.

Нѣмаї ромънѣї потѣ ѣї редакторѣ респон-
сѣбил де зѣаре политѣе.

Арт. 25. Ромънѣї аѣ дрептълѣ де а сѣ
адзна ѣърѣ арте приа касѣ, пентрѣ а траѣлѣ
къестѣїнѣї политѣе. Адънѣриѣ аѣарѣ дѣн касѣ,
конѣортъндѣсе леѣилорѣ карѣ ворѣ регъла есер-
ѣїдѣлѣ ачестѣї дѣїтѣ, ворѣ реѣнѣнеа сѣнѣсе ле-
ѣилорѣ полиѣенештѣ.

Ромънѣї аѣ дрептълѣ де а се асоѣїа; ачестѣ
дрептълѣ нѣ пѣте ѣї сѣнѣсѣ ла ниѣи о маъсрѣ пре-
вентивѣ.

Арт. 26. Ѣекарѣ арѣ дрептълѣ де а се

адреѣа ла асторѣтѣдїле пѣѣлѣче приа петѣїдѣнѣї
сѣѣскрѣсе де зна сѣлѣ маї маїте персѣане, пѣ-
пѣтѣндѣ дѣнѣсѣ петѣїона дѣкѣтѣ дн пѣтѣлѣ сѣѣ-
скрѣїшилорѣ.

Арт. 27. Сѣѣ респѣндереа превѣзѣтѣ де
леѣї ши ѣърѣ аѣторѣсѣїѣне преалѣїлѣ. Ѣекарѣ
арѣ дрептълѣ де а кѣртѣрѣ дѣнѣїтеа инстанѣїї-
лорѣ жѣдекъторештѣї компѣтенѣе вре ѣѣнѣїонѣрѣї
пѣѣлѣї пентрѣ лѣкѣрѣїле ѣѣкѣте де еї. дн есер-
ѣїдѣлѣ ѣѣнѣїѣїлорѣ, ѣърѣ дѣнѣсѣ а жѣїнѣї челе
етѣторѣнѣїте де конѣтѣїѣїѣне, ши де о аѣнѣе
леѣе, дн привіреа респонсѣбилѣїтеїї мініѣтрѣ-
лорѣ. —

Арт. 28. Ниѣи знѣ ромънѣ, ѣърѣ аѣторѣ-
сѣїѣїнеа гѣѣернѣїлѣ, нѣ пѣте дѣнѣтра дн сѣрѣї-
ѣїлѣ знѣїї стѣтѣ стѣїїнѣ, ѣърѣ ѣа дѣнѣсѣїї приѣ
аѣѣста сѣїшї пѣрѣѣ пѣїїонѣлѣїтеа.

Ниѣи знѣ ромънѣ, дн Принципѣтеле ѣїїте,
дѣнѣтрѣ кѣтѣ нѣ аѣ пѣрѣѣтѣї пѣїїонѣлѣїтеа са, нѣ
пѣте аѣърѣна, ши нѣ пѣте ѣї ниѣи аѣѣратѣ, ниѣи
реклѣматѣ де вреѣ асторѣїтеа стѣїїнѣ, че аѣѣрѣлѣ
пѣмаї де асторѣтѣдїле ромъне.

Ор чине реѣѣїѣїлѣ дн стѣтѣлѣ ромънѣ нѣ
пѣте ѣї еѣтрадатѣ дѣкѣтѣ есїстѣндѣї реѣѣїпѣрѣѣї-
тѣте де еѣтрадѣїїѣнѣ. Ромънѣлѣ че се ва дѣ-
дрепѣта кѣ пѣїрѣї сѣлѣї пѣїнѣѣерѣї ла стѣїїнѣ. дн
контрѣ пѣтерѣлорѣ стѣтѣлѣї, се конѣїдерѣ кѣлѣ-
торѣї алѣ аѣтѣномѣїеї пѣїїонѣлѣ. Пенѣлѣїтеа
къвенѣїтѣ се ва дѣтерѣїнѣа приа о леѣе спе-
ѣїлѣ.

Арт. 29. Тоѣї стѣїїнѣї аѣлѣторѣї пѣ пѣ-
маїнѣлѣї Ромънѣїеї се ѣкѣрѣ де прѣтѣкѣїїнеа
датѣ де леѣїї персѣонелорѣ ши аѣерѣлорѣ дн ѣе-
пѣре. Аѣѣї дѣн сѣнѣшї стѣїїнѣї карѣї дѣнѣтрепѣндѣ
дн Принципѣтеле кѣїте вреѣнѣї negoїѣлѣ, сѣлѣ есер-
ѣїтѣ о месѣреїе, сѣнѣт дѣторѣї а пѣлѣї деонѣтрѣїѣ
кѣ ромънѣїї дѣїїлѣ че привѣскѣї асѣтѣне дѣнѣтре-
пѣндѣрѣї.

Арт. 144. Комѣїсїїнеа ѣентрѣлѣ се ва окѣїнѣ
маї кѣ осѣїїре, ши кѣтѣ се ва потѣ маї дн

гравъ, кз проектареа леџилорѣ органиче приві-
торѣ ла обіектеле артѣторѣ:

1) Органисареа пърцеі жѣдеџаро, а кър-
цеі де касоџіоне, а жѣрікзлї шї а міністерікзлї
пъблікѣ.

2) Ревісіонеа леџеі каро реглѣбъзъ рѣла-
џіониле дїнтрѣ пропріетаріі де пѣтѣнтѣ кз кз-
тїваторіі, сїрѣ а дѣтѣнтѣтїі стареа цѣра-
пілорѣ.

3) Дѣџїнцареа де кздрчї теріторіале сїрѣ
дѣлесїреа лѣкрѣторілорѣ де дѣтѣнтѣ.

4) Пречїсареа аволюџїонлорѣ, монополирі-
лорѣ, сквѣтілорѣ, а привілеџїлорѣ.

5) Ревісіонеа леџеі пазтрэдїсаџїондеі, а дѣ-
тѣнт'о кз смїрїталѣ кондеїтѣџїондеі актѣале.

6) Леџеа фїнанџїлорѣ шї дѣџїнцареа кз-
џеі де контролѣ.

7) Органисаџїондеа цїкѣвалѣ, мѣнїсіналѣ шї
комѣналѣ.

8) Органисаџїондеа арматеі дѣпѣ прїнсіпїле
ашезате прїн констїтѣџїондеа де фазѣ шї кодѣлѣ
пеналѣ мїлітарѣ.

9) Органисаџїондеа азторїтѣџеі централе а
бісерїчеі ортодоксе ротѣне дїн Прїнсіпалете
лїте, а адмїнїстраџїондеі аверїлорѣ мѣлѣолїрі-
лорѣ дѣкївате шї пѣрдѣкївате, шї а їнстрѣкџї-
ондеі рѣлаџїонде.

10) Адеџереа шїтронолїџїлорѣ шї а епіс-
копїлорѣ епарџїонї, прѣкѣш шї тѣте фрѣнѣтрїле
шї дѣдаторїїле лорѣ.

11) Реглѣареа трѣлорѣ бісерїчеі католїче,
шї а челоралатїе кзлѣтрѣ крѣщїтїне.

12) Їнстрѣкџїондеа жѣрікѣ шї дѣџїнцареа
лїте шїверсітѣтїї дѣтѣнтѣ а да граде акадѣміче.

13) Органисаџїондеа сервіџїалї сапїтарїѣ.

14) Батереа монѣдеі шї статорпїчїреа
сістемѣлї метрїкѣ деџїмалѣ пентрѣ грѣтѣтїі шї
мѣлѣлї.

15) Статѣтеле декорациондеі ротѣне.

16) Рѣспонсабїлїтатеа мїністрїлорѣ шї а
челоралатїї фокџїонарї пѣлїчї.

17) Реорганисареа мїністерїлорѣ кз де-
термінареа атрївѣлорѣ лорѣ, шї дѣ деосѣлї а
мїністерїкзлї дїн лѣлїтрѣ дѣ привїре де а ї се
рѣстрѣнѣ атрївѣтеле.

18) Реформа сістемѣлї пенїтенџїарѣ.

19) Реглѣареа пенсіонлорѣ.

20) Десволтареа кѣлорѣ де комѣнїкаџї-
онде прїн шоселе, фрѣмѣлї де фѣрѣ, каналѣрї
ш. ч. л.

21) Дѣкларациареа фортїфїкеі лїте шарїне
де комерџїѣ, шї дескїдереа де портѣрї де маре,
дѣлесїреа шї дѣїнтареа агрїкѣлѣтрѣ, а комер-
џїкзлї шї а їндѣстрїеі прїн дѣџїнцареа де ко-
мїџе агрїколе, еспосїџїонї пѣлїчїе, премїї шї
їнстїтѣтѣрї де крѣдїтѣ.

22) Кондїџїониле де адмїнісїнїлато шї де
дѣїнтаре дѣ фѣкџїониле адмїнїстрѣџїондеі пѣ-
лїчїе, спорїреа леџилорѣ фѣкџїонарїлорѣ шї о-
прїреа кзтѣлѣлї, сѣлї некомпатїбїлїтатеа фѣкџї-
онлорѣ дѣтре дѣлїселе.

23) Реглѣареа модѣлї дѣпѣ каре комїсіџї-
ондеа чентралѣ жѣдекѣ конфлїктеле дїнтре партеа
адмїнїстратївѣ шї партеа жѣдекѣторѣскѣ, прѣ-
кѣш шї конфлїктеле дїнтре ачесте кз акторїтѣ-
џїле дїнѣтале, мѣнїсіпалѣ шї комѣналѣ.

24) Леџеа пентрѣ аџе, пѣлѣрї шї мїне.

25) Леџеа пентрѣ опрїреа пѣлѣлїреі еврей-
лорѣ стрѣнї, шї градѣала еманџїпаре ачелорѣ
пѣтѣнтенї.

Еатѣ дарѣ аџї лїтѣ естрасѣ фѣрте сквѣртѣ
дїн чѣле че се сѣлѣлїшескѣ пѣ ла пої дѣ тѣте
лїтеле. Тотѣ сѣлѣлїшїтѣ шї аре лїченѣлѣлѣ, шїте
лїлїлї Дѣлїлїлї че сѣлѣлїшїтѣ ворѣ аџеа шї лѣ-
крѣрїле пѣстрѣ, атѣта пѣлїаї почїѣ стѣлї скрїѣ,
кз прѣспекте аџетѣ фрѣшосе, апої їнтрїџеле шї
кабалеле чѣле шїлїте каре пѣлї сѣлїлїатѣ шї
пѣлї фѣкѣтѣ сѣ пѣ зрѣлїѣ фрѣнї кз фрѣнї, ка сѣ
пѣ деспрѣџїеџѣ лїлїеа шї сѣ пѣ зрѣлїѣ стрѣ-
нїї аџї маї дѣченѣлѣ а сѣлїдеа. Аџетѣ дарѣ ка
сѣ лѣкрѣлї, шї актївїтатеа лїче пїче кз пѣ лї-
сѣште; кѣлї мѣлїлїшїтѣ чѣрїлїлї аџетѣ маї

мълдї вѣрваді активї, къчї де нѣ іамѣ авае че амѣ шї шті фаче дп асемелеа дшпрецізррї крігіче? Ръмъне даръ нѣмаї ка лѣкръндѣ съ не рѣгъмѣ недпчетатълѣ къ пророкълѣ: Іпїмъ къратъ зїдеште дптръ пої Дѣмне-езеле! — N. (Т. Р.)

КОЛОНЕЛЪЛѢ БЪРЕЛІАНЪ.

(1854.)

III.

Раге прїп ферестръ стръвзтѣѣ дп касъ,
Колонелълѣ, сода прѣпажъ ла о масъ.
Нѣ поте се мѣлче вїне нѣї прїеште,
Нѣ ште чеї казза, лѣлчедѣ се сїмдеште.
Іатъ къ шї інтръ ла осташълѣ маре
Днѣ рѣсѣ къ о карте ш-адъче мѣндаре.
Ера скрісѣ дп карте, ка мѣне съ вїпъ
Ла жѣдецълѣ маре, къчї елѣ е де вїпъ,
Дандемъндѣ осташї ла тѣрчї ка съ трѣкъ, —
Шї пентрѣ-аша фантъ, недѣлса 'лѣ петрѣкъ.

Ах! че фѣцѣрїѣ, колонелълѣ скріѣ,
Шї де-а се рѣспѣнде нїчї къ вѣре съ штїѣ.
Гѣверълѣ лѣ нѣмаї, поте ка съ'лѣ кіеме,
Нѣ с'анлѣкъ-алтї, н'аре че се теме.
Кам торвосѣ се сїмте, нѣ поте съ вїпъ,
Нїчї съпътосѣ еаръ, къчї нѣ е де вїпъ.
Рѣсълѣ се ре'пторче, елѣ мѣніосѣ рѣмъне,
Шї пар' се 'нпрозеште де зїоа де мѣне.
Съспїпъ, офѣтѣзъ, нѣ де дпгрїжіре,
Нѣ пѣрга елѣ фрїкъ, чї де пѣкъжіре!

Към діспѣнѣ стръвїнїї къ дѣлчеа лѣ дѣръ,
Ш-ачеаста-анѣне ка сѣреле 'н сѣръ.
Нѣчїзнеа романъ шї трївзтѣ дѣ маре

Шї н'аре дрептате, н'аре дндспаре,
Дпкотр'о се 'пторче дѣ де дѣштънїме, —
Ачеаста е сѣртеа пентрѣ ромънїме!
Дар' мѣіереаї пѣлпѣе, шї е 'н маре фрїкъ,
Бѣрватълѣ 'ї зїче, нѣ ва фї нїмїкъ!
Че'дї змезі тѣ окїї, ла че дпгрїстаре,
Ла вѣжъ пѣп' ам спадъ, тѣ воїѣ штї скъпаре!

Шї кана рѣдікъ, ка съ маї дпкіне,
Съ і трѣкъ пѣказълѣ, дѣрреашї с'алїне.
Нїчї інгїте вїне, тропотѣ е ла зшъ,
Днѣ осташъ рѣсѣ інтръ, не Горчакоффѣ спѣсѣ
Къ 'ї скріе о карте, че-акъм і се-арѣтѣ,
Шї пѣп' о четеште, рѣсълѣ маї аштѣптъ.
Ера скрісѣ дп карте: към картеа прїмеште
Маї мѣлѣ нѣ е лїверѣ, каптївѣ се нѣмеште!
Рѣсълѣ стъ съї вѣрте, аколо съ 'лѣ дѣкъ
Днде кпзта рѣсѣ къ дорѣ 'лѣ апъкъ.

Фереле склѣвїеї се пѣпѣ не нїчѣре
Шї де тїрѣнїме, емълѣ се 'пфїѣрѣ.
Пѣзі! вїцѣ прокетъ! картеа тѣтѣ о рѣспѣ,
Шї къ патъ маре аша маї рѣспѣнѣ
„Адї венїтѣ аїчеа с'адъчедї склѣвїѣ,
Съ рѣпїдї дїп дѣрѣ а пѣстрѣ-авѣцїѣ!“
Мѣнїа 'лѣ маї мїшкъ, прїп касъ пѣмеште
Сѣпцеле-ї се 'нвоълѣ, трѣпѣ-ї атѣрдеште.

Мерцї, шї спѣне рѣсе, нѣ вѣре ка съ вїѣ,
Не Дѣмнезеѣ жѣрѣ елѣ нѣ вѣре склѣвїѣ.
Днзеѣ вѣ ватъ — къндѣ къ а теа дѣрѣ —
Фачецї че вѣ плаче — недрентѣ шї окарѣ.
Шї фрѣнтеаї асѣдъ, окїї 'ї се тѣрѣрѣ
Граїзълѣ 'ї дпчѣтѣ, авїа маї мѣртѣрѣ,
Інїма-ї плѣснеште, колонелълѣ тѣре
Де пѣказъ, дѣрере 'н а дѣрїї атѣре.

Ат. Марїенѣскъ.